



מושב בטיחות לילד

מדריך הוראות

גדג: G416



היבואן:

טרולו ישראל בע"מ

שדרות רוטשילד 19, תל אביב

היצרן:

Ningbo Pretty Baby Children's Products Co.,Ltd

Add.: No.1, Weisan Road, West Industrial

Zone, Xinpu, Cixi, Ningbo City, Zhejiang Province, China

ארץ ייצור: סין

מושב בטיחות זה מתאים לשימוש עם ילד

טווח גודל: 40-150 ס"מ | גיל: 0-12 שנה

אנא קראו הוראות אלה בקפידה טרם השימוש במושב הבטיחות

טווח שימוש מושב הבטיחות המשופר: 40-150 ס"מ או גיל: 0-12 שנים, משקל 0-36 ק"ג. אנא נהגו בקפידה בהתאם להוראות המצוינות במדריך זה, כשל במילוי ההוראות עשוי לפגום בבטיחות ילדכם, היצרן אינו אחראי על שימוש לא נכון במוצר.

טווח שימוש: 40-105 ס"מ

שימו לב! - זהו מושב בטיחות "i-Size". מוצר זה קיבל אישור בהתאם לתקן האיחוד האירופאי מספר 129, לשימוש בתוך, מיקומי מושב רכב תואמי "i-Size" כמצוין על ידי יצרני כלי הרכב במדריך למשתמשים של כלי הרכב. במקרה של ספק, היוועצו עם יצרן חגורת הבטיחות של הילד או עם הספק. טווח שימוש ודרוג גודל ISOFIX עבורו מכשיר זה נועד הינו:

כיוון המושב	טווח שימוש	משקל התינוק במושב	התקנה	קטגוריה
פנים לאחור	40-105 ס"מ	0-18 ק"ג (גיל 0~4)	+ ISOFIX רצועה עליונה	אוניברסלי
פנים קדימה	76-105 ס"מ	11-18 ק"ג (15 חודשים ~ 4 שנים)	+ ISOFIX רצועה עליונה	אוניברסלי

טווח שימוש: 100-150 ס"מ

שימו לב! זה מושב בטיחות i-Size. מוצר זה קיבל אישור בהתאם לתקן מספר 129 של האיחוד האירופאי, לשימוש קודם כל ב- "מיקומי מושב i-Size" כמצוין על ידי יצרני כלי הרכב בתוך המדריך למשתמש של כלי הרכב. במקרה של ספק, היוועצו עם יצרן או ספק המערכת המשופרת של מושב הבטיחות. מוצר זה מתאים רק במידה וכלי הרכב המאושרים מצוידים בחגורות בטיחות, וקיבלו אישור על פי תקן מספר 16 של UN/ECE או על פי תקנים שווי ערך אחרים.

מידע חשוב

חשוב לדעת!

1. אנא וודאו כי מושב הבטיחות מותקן במלואו ומקובע כנדרש, הפריטים הקשים וחלקי הפלסטיק של מושב המבטיחות חייבים להיות ממוקמים ומותקנים כך שלא יהיו חשופים, במהלך השימוש היומיומי בו בתוך כלי הרכב, להילכד על ידי מושב נייד או בדלת כלי הרכב.
2. אזהרה! עבור מושבי בטיחות עם הפנים לאחור, אין לעשות שימוש במושבים בהם מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.
3. חשוב לזכור - אין לעשות שימוש במושב בטיחות עם פנים קדימה לפני שהילד מגיע לגיל 15 חודשים (עיינו בהוראות).
4. וודאו כי כל הרצועות המחזיקות את מערכת הריסון לכלי הרכב, הדוקות כראוי, יש לכוון רצועות או מגנים מפני פגיעות המרסנים את הילד, לגופו של הילד, וודאו שהרצועות אינן מסובבות.
5. אנא וודאו שאין רצועות רגליים המורכבות נמוך מדי, וכי המגנים מפני פגיעה מותקנים כנדרש, כך שהאגן תפוס היטב.
6. את המוצר יש להחליף ברגע שהוא כפוף ללחצים אלימים במהלך תאונה.
7. אזהרה! מסוכן לבצע שינויים כלשהם או תוספות למושב הבטיחות, ומסוכן שלא לנהוג בהתאם להוראות ההתקנה המסופקות על ידי יצרן מושב הבטיחות.
8. במקרים בהם הכיסא אינו מסופק עם כיסוי בד, יש להרחיק את המושב מאור שמש, אחרת הוא עשוי להתחמם יתר על המידה לעורו של הילד.
9. וודאו שלא להשאיר ילדים במושב הבטיחות ללא ריפודים.
10. וודאו שמטען או כל חפץ אחר שעלול לגרום לפגיעות במקרה של תאונה יאובטחו כנדרש. אין להניח מטען כבד בתוך המכונית או על מושב הבטיחות, הדבר עלול לגרום לפגיעה במקרה של תאונה.
11. אנא הרחיקו את מושב הבטיחות מקורוזה.
12. אין לעשות שימוש במושב הבטיחות ללא ריפודים.
13. אין להחליף את ריפוד מושב הבטיחות בשום ריפוד אחר מלבד מה שמומלץ על ידי היצרן, מכיוון שהריפוד מורכב מחלק בלתי נפרד של איכות ביצועי הריסון.
14. אנא וודאו כי אבזם חגורת הבטיחות למבוגר ממוקם יחסית לנקודות מגע נשיאת המטען המרכזי על רצועת הריסון. יש להמליץ למשתמש ליצור קשר עם יצרן מערכת הריסון של הילד במקרה של ספק באשר לנקודה זו.
15. נא לא לעשות שימוש בשום מטען הנושא נקודות מגע שאינן מתוארות בהוראות ומסומנות במערכת ריסון הילד.
16. עבור "מושב בטיחות I-SIZE" יש להפנות את המשתמש גם ליצרן כלי הרכב.
17. וודאו תמיד כי מושב הבטיחות לרכב מחוץ למקומו בבטחה, גם בזמן שמישהו נמצא בתוכו, מושב משוחרר עלול לגרום לפגיעות במקרה של התנגשות.
18. חשוב לשמור את מדריך ההוראות עם מושב הבטיחות למשך חיי המוצר.
19. האוירורים המופיעים במדריך זה נועדו לעיון בלבד, ועשויים להיות שונים במעט 3 מדגם המושב שלכם.

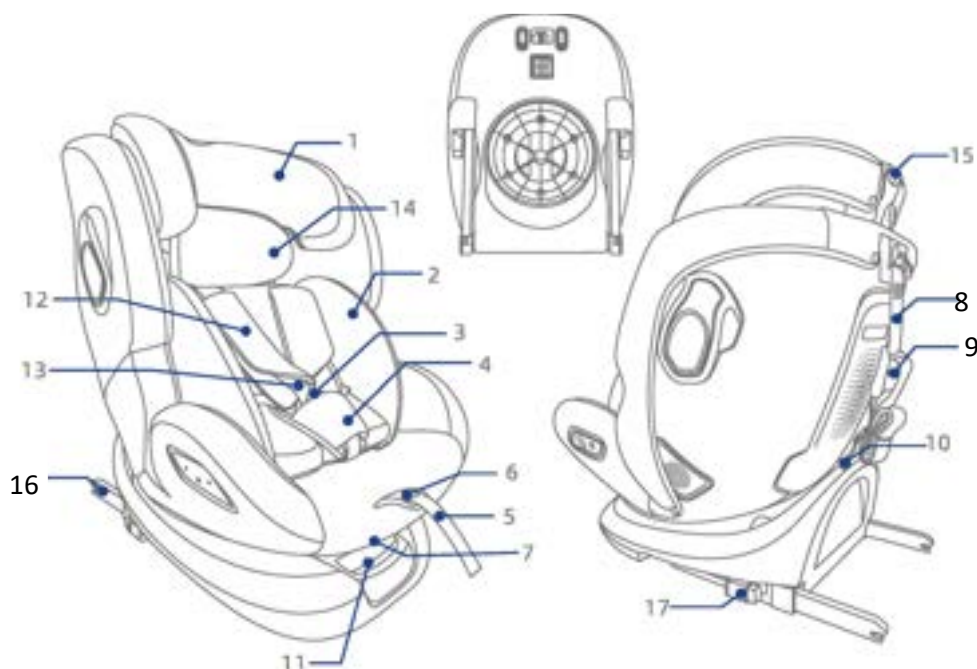
הערות המתקשרות להתקנת המוצר

	0-15 M 0-15 חודשים	 כרית אוויר			אין להשתמש עם חגורת בטיחות בת 2 נקודות עגינה
					 ✓ OK  ✗ NO
לעולם אין לעשות שימוש במצבי ישיבה בהם מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה					

 אזהרה	
נא לא לעשות שימוש במושב בטיחות עם הפנים קדימה טרם הגעת הילד לגיל 15 חודשים. נא לא לעשות שימוש בנקודות עיגון לחיבור המושב, שאינן מתוארות בהוראות אלה ומסומנות במערכת הריסון של הילד (עיינו בהוראות).	
	
כנגד כיוון הנסיעה טווח גודל 40-105 ס"מ	בכיוון הנסיעה טווח גודל: 76-150 ס"מ

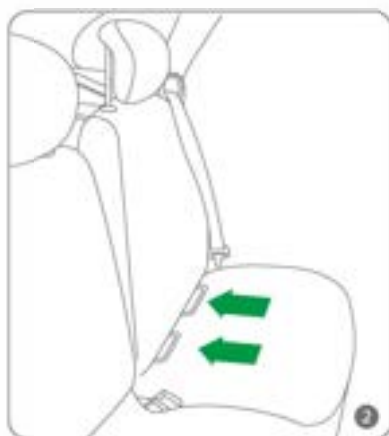
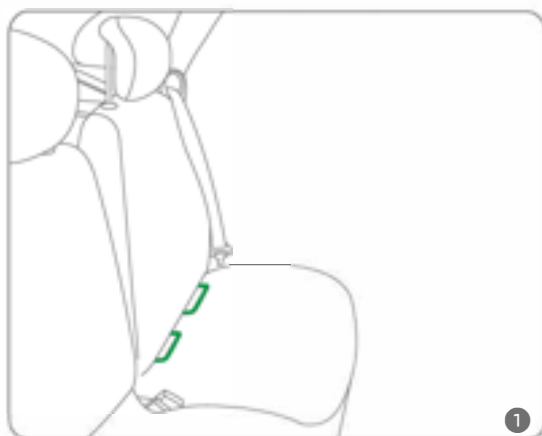
שיטת התקנה של מושב בטיחות הילד:

ISOFIX + רצועה עליונה	
פנים אחורה: 40-105 ס"מ	פנים קדימה: 76-105 ס"מ
 	 
טווח גודל 100-150 ס"מ: מצויד בחגורת בטיחות הכוללת 3 נקודות.	
 ✓ ישים ✗ לא ישים	אסור לשימוש במושב הנוסע בזמן שכרית אוויר מופעלת.  מתאים רק לשימוש עם מושבים הכוללים חגורת בטיחות עם נקודה אחת. 

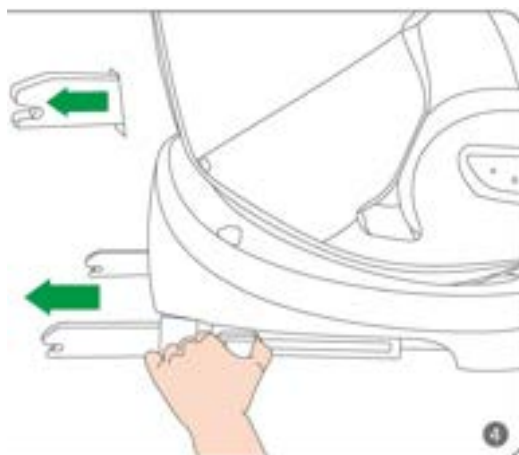
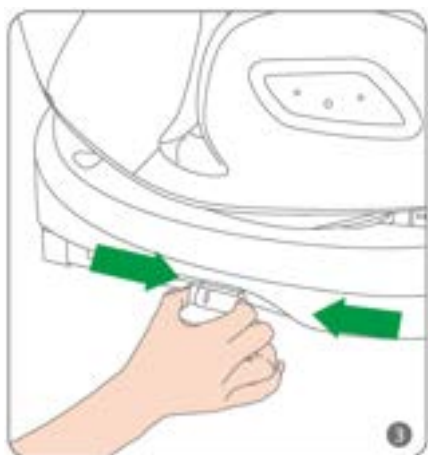


- 1 משענת ראש
- 2 ברית נוחות
- 3 אבזם
- 4 ריפוד אבזם
- 5 רצועת כוונן
- 6 כפתור שחרור
- 7 ידית כוונן משענת הגב
- 8 עוגן עליון
- 9 מחוון עוגן עליון
- 10 כפתורי כוונן העוגן העליון
- 11 ידית כוונן סיבוב
- 12 ריפוד רצועת כתף
- 13 רצועת כתף
- 14 ברית משענת ראש
- 15 ידית כוונן משענת הראש
- 16 מחבר ISOFIX
- 17 כפתור כוונן ISOFIX

עבודות הכנה ופונקציות

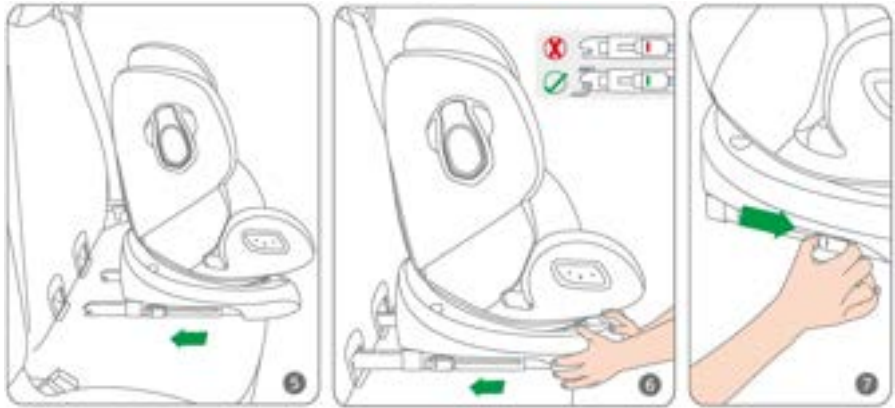


מצא את נקודת העיגון של ה-ISOFIX ברווח שבין משענת מושב הרכב לבין משטח הישיבה.



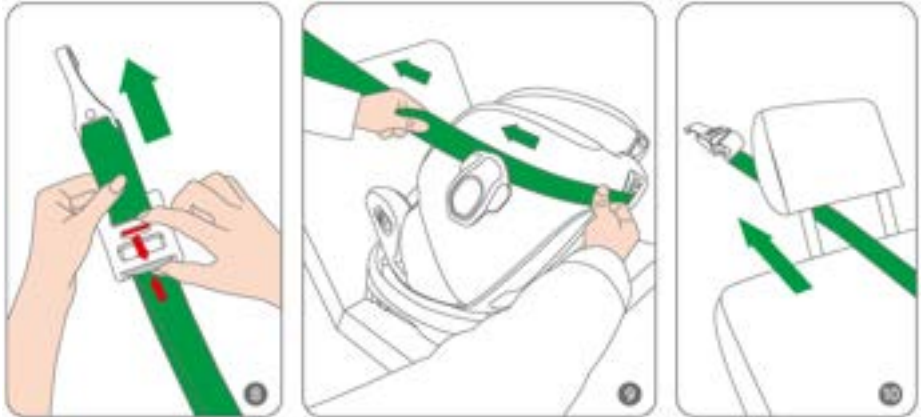
**הוצאת האיזופיקס .
לחצו על לחצן התאמת האיזופיקס ודחפו אותו לאחור למיקום האחרון**

חיבור מושב הבטיחות לרכב והסרתו

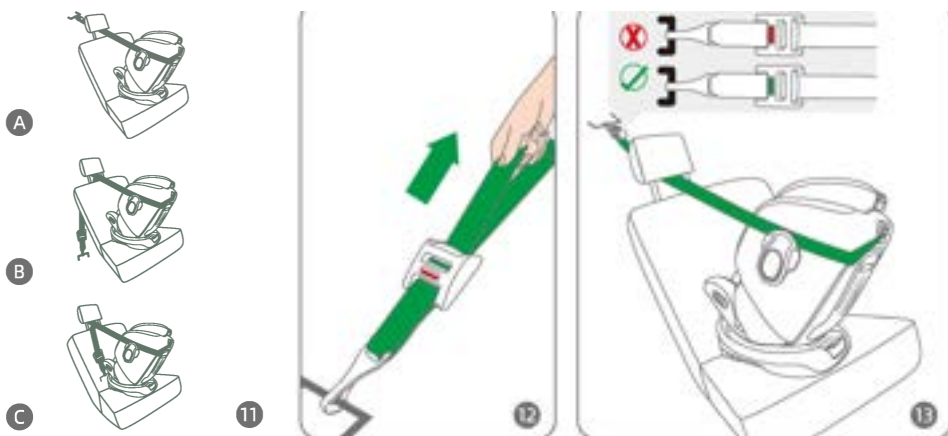


1. הכנס את שני מחברי האיזופיקס לתוך שקע ההובלה וחברו אותם לנקודות העיגון של האיזופיקס ברכב.
2. דחף את הבסיס לכיוון גב מושב המכונית כדי להתאים אותו היטב, וכאשר מחוון האיזופיקס מראה ירוק, זה אומר שהוא מותקן כהלכה.
3. השלבים להסרת האיזופיקס הם הדרך ההפוכה.

חיבור רצועת עיגון עליונה



1. לחץ על כפתור כוונן העוגן העליון כדי להתאים את אורך העוגן העליון (איור 8), והעבר אותו דרך וו ההכוונה של מושב הבטיחות (איור 9).
 2. העבר דרך משענת הראש של מושב הרכב (איור 10).
- תזכורת:** העוגן העליון חייב לעבור מתחת למשענת הראש של מושב הרכב. אם משענת הראש של מושב הרכב אינה ניתנת לכוונון, ניתן להעביר אותו מעל משענת הראש.



3. משוך את העוגן העליון לאורך מספיק כדי לחבר אותו לנקודת העיגון של העוגן העליון מאחורי מושב הרכב.

שימו לב: אין להשתמש בו של תא המטען כתחליף לנקודת העיגון של העוגן העליון. בדוק את הרכב וחפש את סימון של העוגן. נקודות העיגון של העוגן העליון ברכב נמצאות בדרך כלל באחד משלושת המיקומים המוזכרים לעיל (איור 8).

4. אחוז בקצה השני של העוגן העליון ומשוך אותו לאחור כדי להדק את העוגן העליון (איור 12). חלון החיווי של הרצועה העליונה ירוק, דבר המצביע על כך שהרצועה העליונה מחוברת כראוי (איור 13).

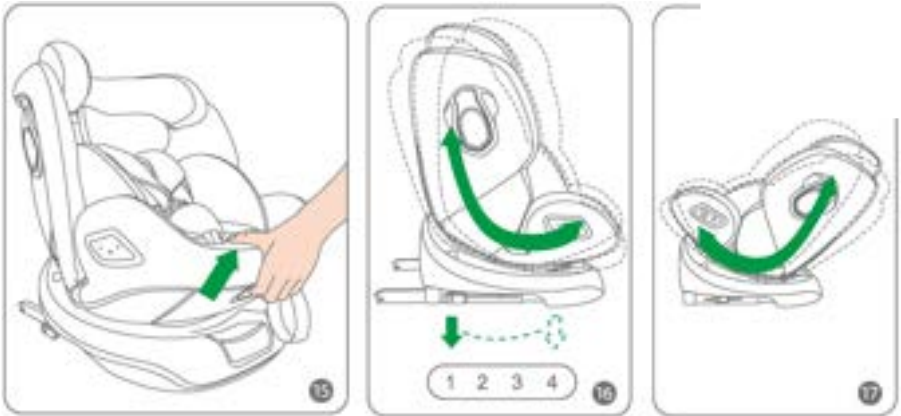
מערכת סיבוב 360° של מושב בטיחות הילד



לחצו על ידית כוון הסיבוב לשחרור המושב (1), לאחר מכן סובבו את המושב (2) למיקום המבוקש ושחררו את ידית כוון הסיבוב לנעילת המושב למקומו באופן אוטומטי.

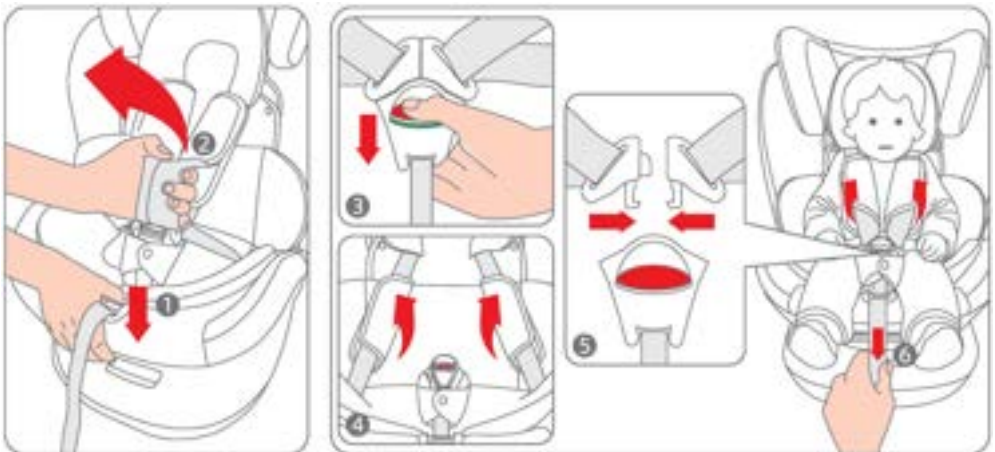
שים לב: אין להשתמש במערכת הסיבוב בזמן הנסיעה!

שינוי מצבי שכיבה ישיבה של מושב הבטיחות



1. משוך החוצה את ידית כווןן משענת הגב הממוקמת בחלקו התחתון של המושב (ראה איור 15). תוך כדי משיכה או דחיפה של מושב הבטיחות, ניתן לכוון את זווית ההטיה של מושב הבטיחות.
2. כאשר מגיעים לזווית ההטיה המתאימה, שחרר את ידית הכווןן. ייתכן שתשמע צליל "קליק", וזה מציין שזווית מושב הבטיחות ננעלה במקומה.
3. למושב הבטיחות יש 4 דרגות הטיה.
- התקנה נגד כיוון הנסיעה: בגובה 40–105 ס"מ ניתן להשתמש במצב "R".
- התקנה עם כיוון הנסיעה: בגובה 76–150 ס"מ ניתן להשתמש במצבים "1, 2, 3, 4".

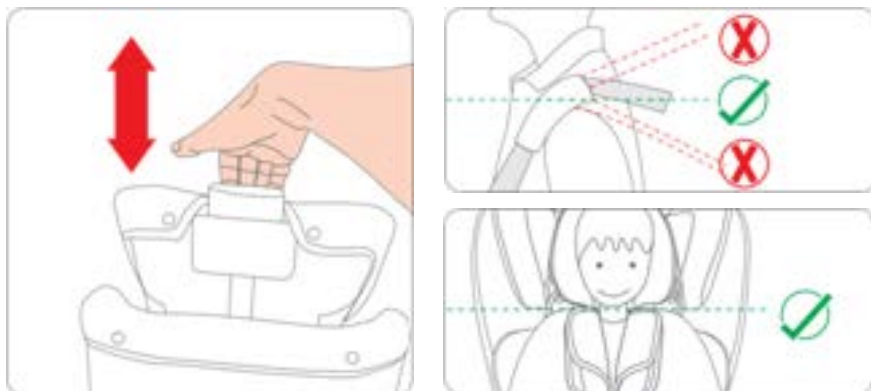
התאמה של מערכת הרתמה



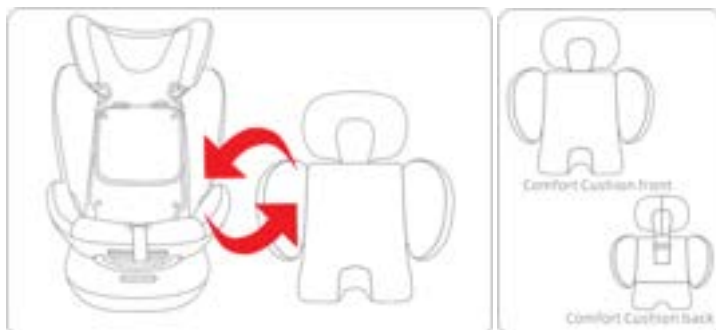
1. ללחץ על פתור כווןן הרצועה ביד אחת (1) ובלי לשחרר משוך את שתי רצועות הכתף החוצה ביד השנייה (2), (נא לא למשוך את כרית חגורת הכתף) כדי להתאים את מצב רפיון חגורת הבטיחות.

2. לחץ על הכפתור האדום כדי לפתוח את האבזם (3) והנח את חגורות הכתפיים משני צידי מושב הבטיחות (4) .
3. הכניסו את התינוק למושב הבטיחות, שלבו את סוגרי האבזם יחד (5). הכניסו אותם לאבזם, וכאשר שומעים את צליל ה"קליק" ו רואים את הפס הירוק אבזם הבטיחות מהודק לחלוטין.
4. משוך את חגורת ההתאמה כדי להדק את מערכת הרתמה (6). צריך להדק ככל שניתן אבל לא לגרום לילד אי נוחות.

כווןן משענת הראש



1. לפני התאמת משענת הראש, יש להתאים את מערכת הרתמה למצב רפוי.
2. ניתן לכוון את גובה משענת הראש על ידי לחיצה על ידיית כווןן משענת הראש, ומשיכת הידיית למעלה ולמטה. (למשענת הראש 13 מצבים) .
3. וודא שחגורת הכתף תהיה בגובה או מעט גבוהה יותר מכתף הילד.



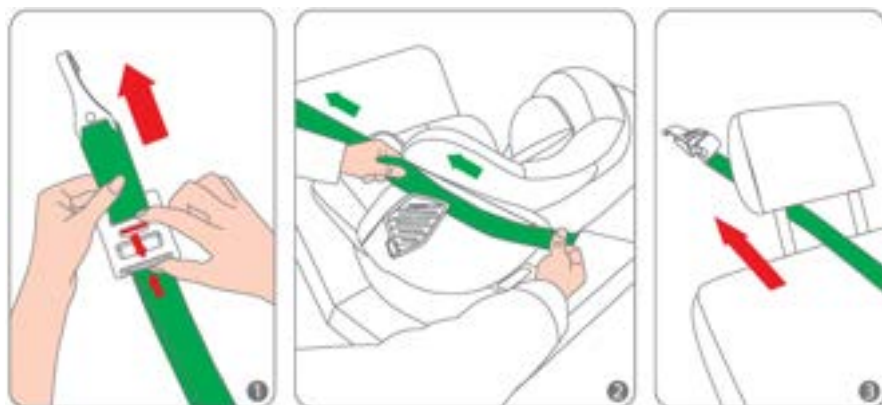
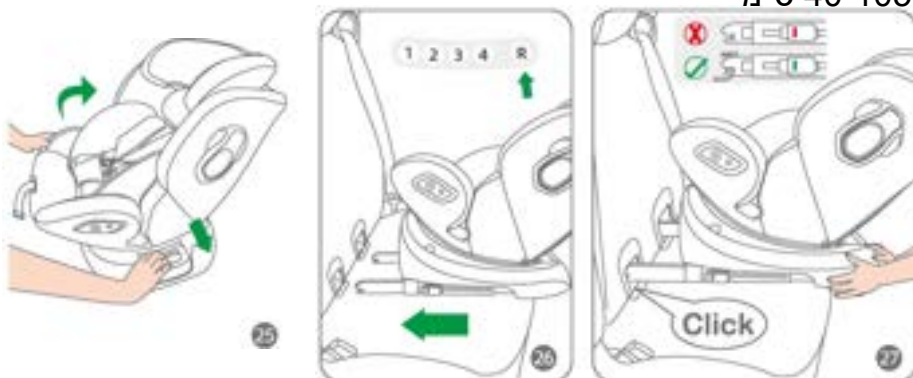
ריפוד פנימי

השימוש בריפוד הפנימי הוא לתינוק מגיל לידה עד גובה 60 ס"מ

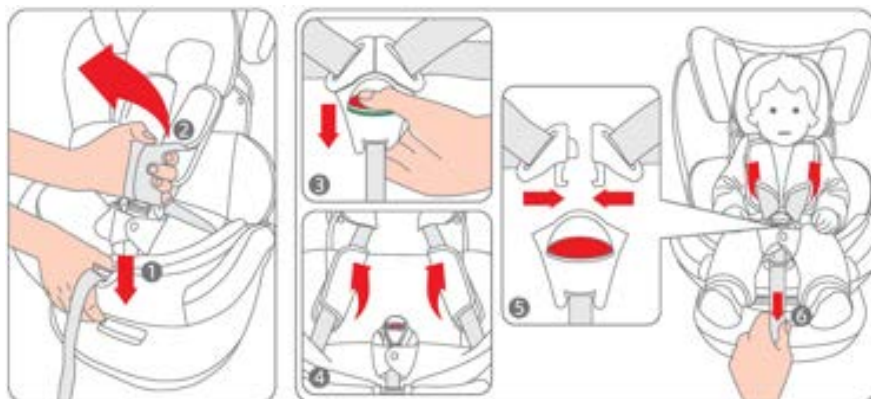
אין להשתמש בריפוד הפנימי עם גובה הילד מעל 60 ס"מ

שיטת התקנה הפונה לאחור

שיטת התקנה: איזופיקס + רצועת עיגון עליונה + רתמה לטווח מידות 40-105 ס"מ



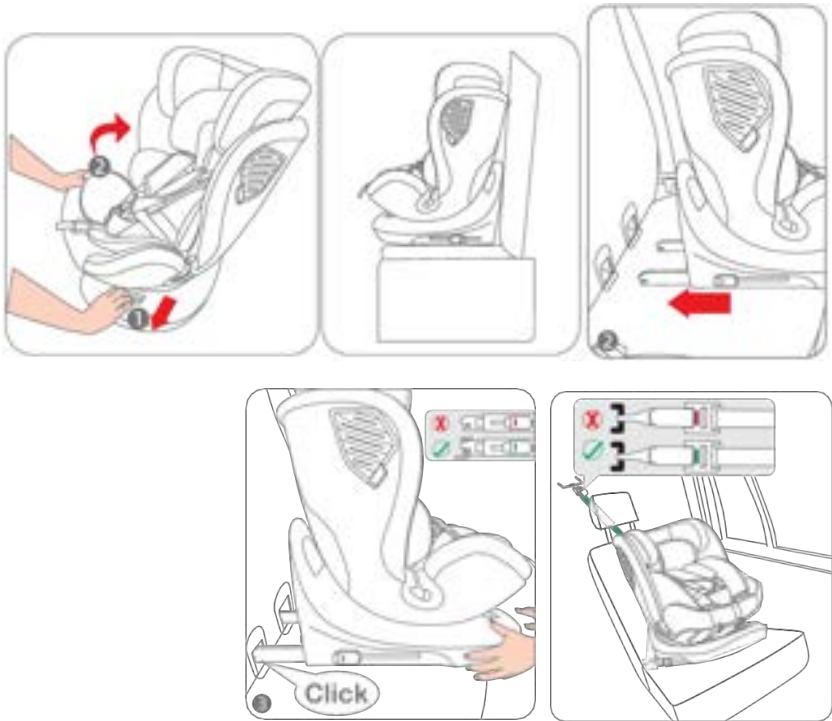
בצע את הפעולות המתוארות בעמודים 6-8 כדי להתקין את מושב הבטיחות



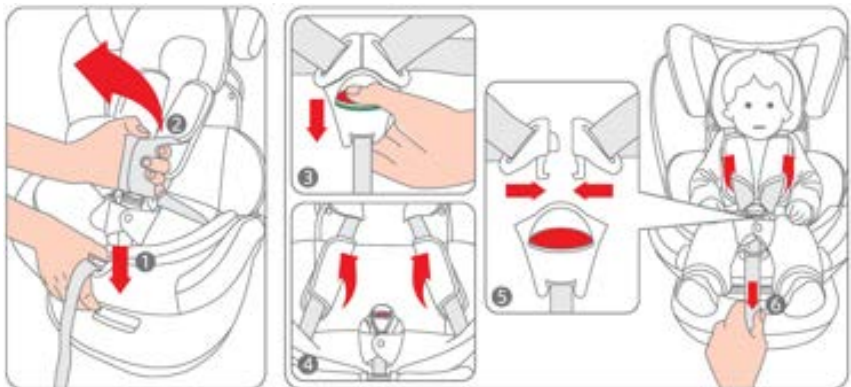
בצע את הפעולות המתוארות בעמוד 9 כדי להתאים את מערכת הרתמה

שיטת התקנה הפונה לכיוון הנסיעה

שיטת התקנה: איזופיקס + רצועת עיגון עליונה + רתמה לטווח מידות 76-105 ס"מ



בצע את הפעולות המתוארות בעמודים 6-8 כדי להתקין את מושב הבטיחות



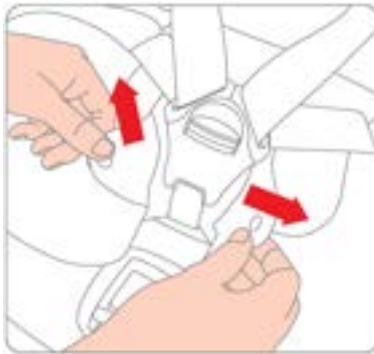
בצע את הפעולות המתוארות בעמודים 9 כדי להתאים את מערכת הרתמה

שיטת התקנה הפונה לכיוון הנסיעה

שיטת התקנה 1: חגורת הרכב לטווח מידות 100-150 ס"מ
שיטת התקנה 2: איזופיקס+חגורת הרכב לטווח מידות 100-150 ס"מ

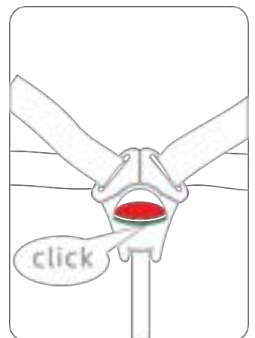
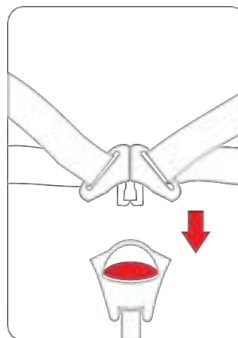
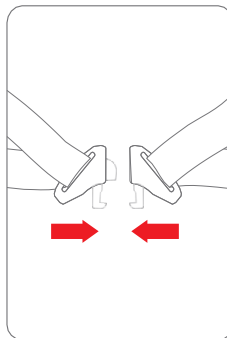


1. שחרר את מערכת הרתמה



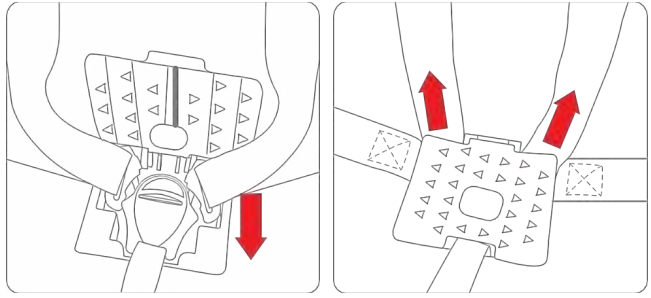
2. פתח את האבזם והסר את כרית האבזם

3. הרם את כיסוי כרית המושב והכנס את האבזם דרך חור הכיסוי



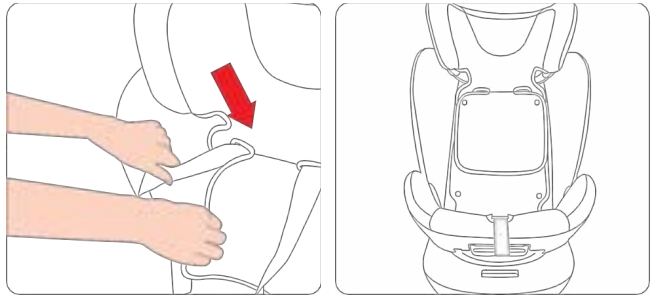
4. חבר את האבזם השמאלי והימני יחד.

5. מהדקים את האבזם, וכששומעים את צליל ה"קליק" והאבזם נראה ירוק, זה אומר שהאבזם מהודק נכון.



6. פתח את הכיסוי של קופסת האחסון והנח את רצועות הכתפיים והאבזם לתוך הקופסה .

7. משוך את רצועות הכתפיים החוצה מהחריץ

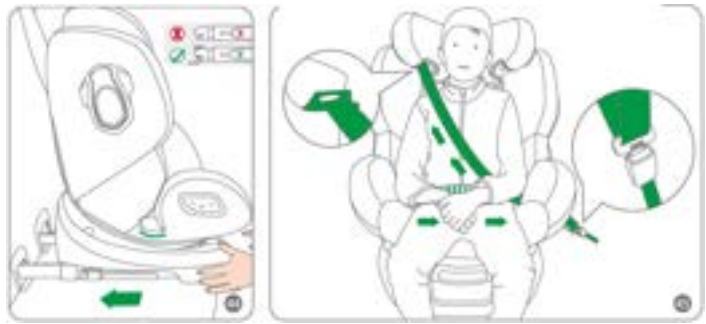


8. הסתר את רצועות הכתפיים וכריות הכתפיים מאחורי כיסוי בד גב המושב.

שיטת התקנה 1: חגורת הרכב לטווח מידות 100-150 ס"מ



1. הנח את מושב הבטיחות ודחוף את הבסיס אל מושב המכונית לאחור.
2. הכנס את רצועת הכתף של חגורת הבטיחות ברכב דרך וו מוביל חגורת הכתף מתחת למשענת הראש של מושב הילד ואת חגורת הירכיים דרך וו מוביל החגורה משני צידי מושב הבטיחות והדק את אבזם חגורת הבטיחות בעל 3 נקודות חשוב: א. ודא שמשענת הראש תהיה מעט יותר גבוהה מהכתף של הילד. ב. סכנה להשתמש בכל נקודות מגע נושאות עומס מלבד אלו המתוארות בהוראות ומסומנות במערכת הריסון לילד.



שיטת התקנה 2 : איזופיקס + חגורת הרכב לטווח מידות 100-150 ס"מ

הכנס את מושב הבטיחות לילד למושב המכונית, הכנס את שני מחברי ה-ISOFIX לתוך שקע ההובלה, חבר לנקודת העיגון ISOFIX של המכונית, ובמהלך התהליך, אתה עשוי לשמוע את צליל ה"קליק" פעמיים, וכאשר מחוון ה-ISOFIX מראה ירוק, זה אומר שההתקנה במקום.

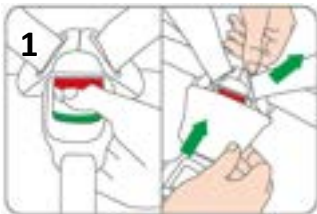
2. הנח את מושב הבטיחות ודחוף את הבסיס אל מושב המכונית לאחור.

3. הכנס את רצועת הכתף של חגורת הבטיחות ברכב דרך וו מוביל חגורת הכתף מתחת למשענת הראש של מושב הילד ואת חגורת הירכיים דרך וו מוביל החגורה משני צידי מושב הבטיחות והדק את אבזם חגורת הבטיחות בעל 3 נקודות חשוב:

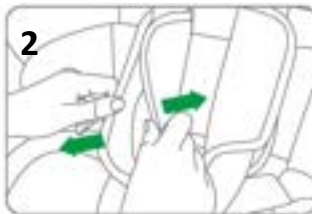
א. ודא שמשענת הראש תהיה מעט יותר גבוהה מהכתף של הילד.

ב. סכנה להשתמש בכל נקודות מגע נושאות עומס מלבד אלו המתוארות בהוראות ומסומנות במערכת הריסון לילד.

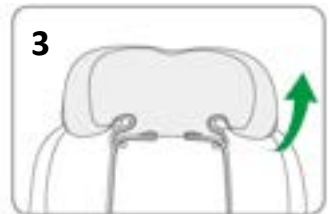
הסרת כיסוי מושב הבטיחות



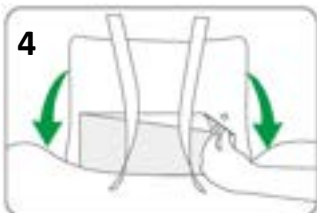
1 לחץ על הכפתור כדי לשחרר את מערכת הרתמה והסר את רפידת האבזם



2 הסר את כריות הכתפיים מרצועות הכתפיים.



3 הסר את כיסוי בד משענת הראש



4 פתח את האבזם הסמוי של כיסוי המושב



5 משוך את כיסוי בהתאם לכיוון המוצג.

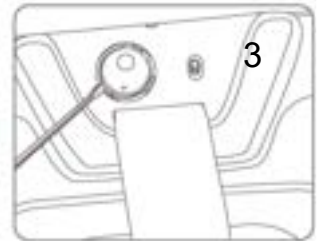
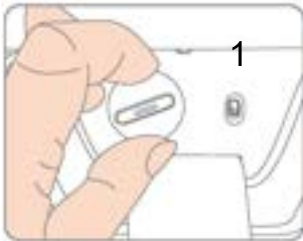


6 הסר את כיסוי המושב

תיאור אזעקת רצועת משיכה



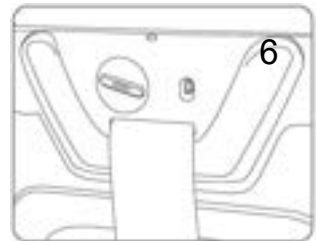
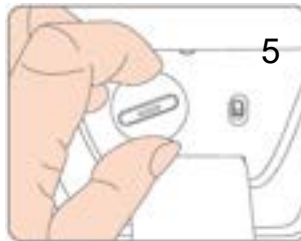
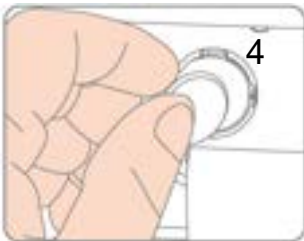
הפעל את המתח והעבר את המתג למצב פעולה. כאשר הרצועה העליונה אינה מהודקת, נורית החיווי תידלק באדום (ותכבה אוטומטית לאחר דקה) ויישמע צליל אזעקה צפוף (כל 2 שניות, עד 70 פעמים). כאשר מתג הלחץ מופעל, הנורית הירוקה תידלק באופן קבוע (ותכבה לאחר דקה). במהלך זמן זה, אם הרצועה העליונה משתחררת, נורית החיווי תהפוך לאדומה וצליל האזעקה יתחיל לאחר 7 שניות. כדי למנוע הפעלה שגויה הנגרמת מרעידות הרכב המועברות למושב, אם הרצועה העליונה חוזרת למצב מהודק בתוך 7 שניות, הנורית תהפוך לאדומה בלבד ללא הפעלת אזעקה.



1. סובב את מכסה הכפתור למצב פתיחה.

2. הסר את מכסה הכפתור.

3. השתמש בציפורן או במברג שטוח כדי לשלוף את סוללת ה-CR2032 מהחריץ בצד שמאל של הסוללה לכיוון ימין.



4. תחילה הכנס את הקצה הימני של סוללת CR2032 החדשה לחריץ הסוללה שעל גבי המעגל. לאחר מכן לחץ על הצד השמאלי של הסוללה כדי לקבע אותה על המעגל.

5. הנח את מכסה הכפתור כאשר הוא פונה למצב פתיחה.

6. לאחר סיבוב מכסה הכפתור למצב נעילה, החלפת הסוללה הושלמה.

תחזוקה וניקוי

- בשימוש יומיומי, בדקו מפעם לפעם את כיסא הבטיחות. כיסא הבטיחות יוחלף לאחר תאונה.
- שמרו על כיסא הבטיחות במקום יבש ומאוורר כדי למנוע עובש ולחות.
- אם כיסא הבטיחות מאובק, נקו את כיסא הבטיחות ואת חלקי הפלסטיק שלו באמצעות ניגובם בספוג לח והניחו לו להתייבש באוויר.
- אם אוכל או שתייה נופלים בטעות על האבזם, יש לפרק את חגורת בטיחות מכיסא הילד ולשטוף את האבזם בעדינות במים חמימים. השאירו להתייבש באוויר.

הוראות כביסה:

- לעולם אל תשתמשו בחומרים ממיסים, חומרי ניקוי כימיים או חומרי סיכה בחלקים של כיסא הבטיחות שלכם.



שטיפה ביד
בטמפ' מתחת
ל-30°C



אין
להלבין



ניקוי יבש, כל
ממס למעט
טריכלוראתילן



אין לייבש
במייבש



אין לגהץ

אחריות

- א. תעודת אחריות זו ניתנת לכם לאחריות מלאה לפעולתו התקינה של המוצר בהתאם לכתב האחריות, ובצירוף חשבונית הקנייה.
- ב. תוקף האחריות והשירות הינו למשך שנה אחת מיום הקנייה, לתקלות מפגם יצרן בלבד.
- ג. נזקים הנובעים משימוש בלתי נכון או בלתי סביר לפי דעתו של טכנאי השירות אינם במסגרת האחריות.
- ד. האחריות אינה כוללת שברים, התעקמות חלקים, בלאי משימוש וריפוד מכל סיבה שהיא.
- ה. האחריות אינה תקפה למוצרים שהיו ברכב המעורב בתאונה.
- ו. כיסא לאחר תאונה צריך להיות מוחלף.

שם הקונה: _____ תאריך קנייה: _____

חתימה וחותמת החנות: _____